

Shizuoka Glocal Time

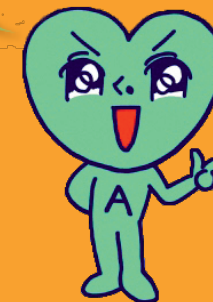
しずおか グローカル タイム 2



しゃべるら! きくら!

I like Shizuoka oden!

Hi, I like rice!



I like soccer!



| | | |
|----|-----|-----|
| 学校 | 年 組 | 年 組 |
| 名前 | | |

小学校 5・6年 外国語科

静岡市教育委員会

もくじ

5年

- SGT2-1 静岡のイベントを紹介しよう！(We Can! 1-2)……………p.1～4
SGT2-2 静岡の有名人を紹介しよう！(We Can! 1-5)……………p.5～6
SGT2-3 静岡の美味しいものを食べよう(We Can! 1-8)……………p.7～10

6年

- SGT2-4 家族を紹介しよう(We Can! 2-3)…………… p.11～18
SGT2-5 地域の良さをALTに伝えよう(We Can! 2-4)…………… p.19～24

ふろく

- SGT2① お茶のまち静岡……………p.25～28
SGT2② 東海道を歩いてみよう……………p.29～30
SGT2③ 静岡で有名な武将たち……………p.31～32
SGT2④ 静岡の夏まつり……………p.33～34
SGT2⑤ Hagoromo Story(羽衣伝説)……………p.35～41
SGT2⑥ 静岡方言カルタ……………p.42～49

★SGTはShizuoka Glocal Timeの頭文字です。

☆「しゃべるら!」「きくら!」コミュニケーションマナー

英語で楽しいコミュニケーションをするためにこんなことに気をつけてみよう。



ちょうせん
さらに挑戦!!

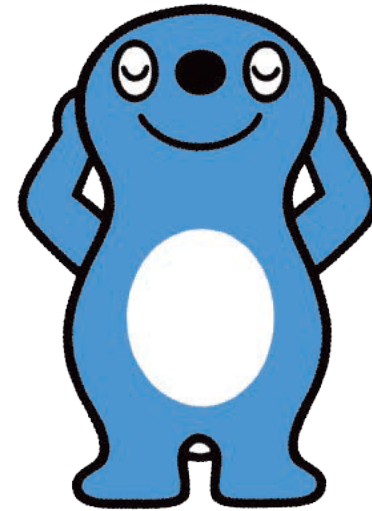


あいづちをうつ。
相手のことばをくりかえす。
さらに質問する。 など

静岡のイベントを しょうかい 紹介しよう!



Hi!
I am Aoikun.
I like soccer and *oden*.
My birthday is March 20th.
Nice to meet you.



Hello!
I am Shizulla.
I like soccer and cosplaying.
My birthday is September 9th.
Nice to meet you.

Hello!
I am Torobe.
I like rice.
My birthday is October 6th.
Nice to meet you.



自分のことについて、言ってみよう。

あなた

Hi!

I am _____.

I like _____.

My birthday is _____.

Nice to meet you.

Let's talk. 何月に行なわれる行事なのか聞いたり伝えたりしよう。

由比お太鼓祭り



1 January

節分祭



2 February



When is *Wakugurisan*?

It's in June.



清水七夕まつり



7 July

清水みなと祭り



8 August

梅ヶ島の舞



3 March

静岡まつり



4 April

草薙神社例祭・龍勢打上げ



9 September

清沢の神楽



10 October

由比桜えびまつり



5 May

輪くぐりさん



6 June

大道芸ワールドカップ



11 November

青葉通りイルミネーション



12 December

あなたは地域の行事に参加していますか？

静岡の有名人を 紹介しよう!

Activity 有名人ができることを線でつないで言ってみよう。

Kitagawa Koya

Shumputei Shota

Hirose Suzu

Sakura Momoko

Kato Ryo



talk well



play soccer well



dance well



play basketball well



draw pictures well

Kitagawa Koya can play soccer well.



Wow! He is cool!

cool カッコいい
 great すごい
 nice やさしい
 cute かわいい



あなたが知っている静岡市の有名人をあげてみよう。



静岡の美味しいものを 食べよう

wasabi



green tea



corn



eggplant



tangerine



renkon



rose



tomato



静岡

Shizuoka

strawberry



peach



shirasu (young sardines)



sakuraebi shrimp



Activity 1

お店の人とお客さんになりきって、買い物のお話をしよう。

Food Shop



shirasu gyoza

¥400



Shizuoka oden

¥500



sandwich

¥600



shirasu and sakuraebi shrimp bowl

¥800



peach parfait

¥700



corn soup

¥350



strawberry daifuku

¥200

¥



What would you like?



It's 200 yen.



Thank you.



I'd like a strawberry daifuku.
How much is it?



OK. Here you are.

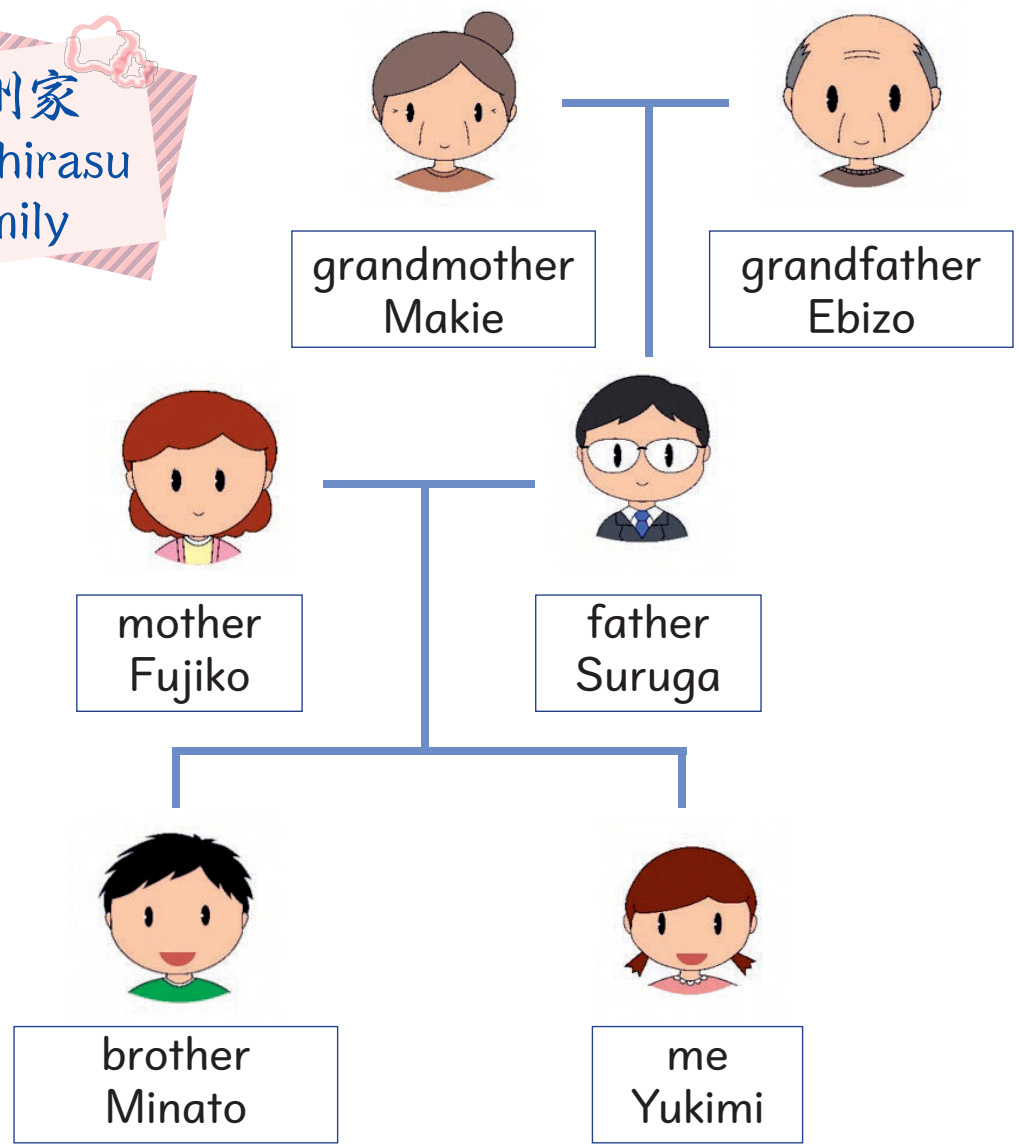
Activity 2

品物や値段^{だん}を変えて、会話をしよう。

SGT 2-4 家族を紹介しよう


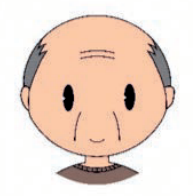

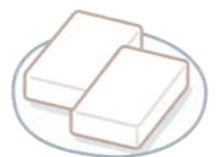

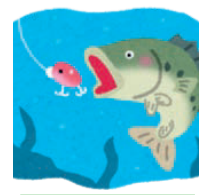


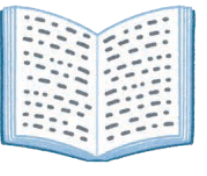
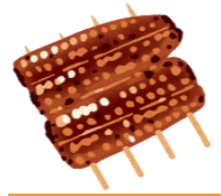


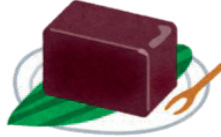


Activity 1 しらす家になりきって家族を紹介しよう。

白州家
The Shirasu Family



This is my grandfather, Ebizo.
I want a sister.

Let's Listen 1 得意なことや好きなことを線でむすぼう。


| | | |
|---|---|---|
|  |  |  |
| yakisoba noodles | Ebizo | bowling |
|  |  |  |
| rice cake | Makie | fishing |
|  |  |  |
| ramen | Suruga | reading |
|  |  |  |
| grilled eel | Fujiko | sewing |
|  |  |  |
| yokan | Minato | scooping goldfish |


☆スクリプトはP.17です。


Let's listen 2


音声を聞いてだれのことか考え、□に番号を書こう。
名前を聞いて四線に書こう。


□




I like animals. 


I like painting. 


I want a new brush. 


I want a brother. 


□




I have a cute cat. 


I play the violin. 


I like flowers. 


I eat pasta. 


□




I like English. 


I want a dog. 


I watch comedy on TV. 


I like comedians. 


□



I study music. 

I like singing songs. 

I like soccer. 

I want a cool uniform. 

Let's think 1

□にあてはまる絵カードをおこう。

Yukimi



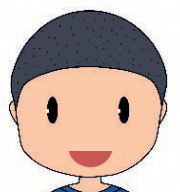
I  like  .


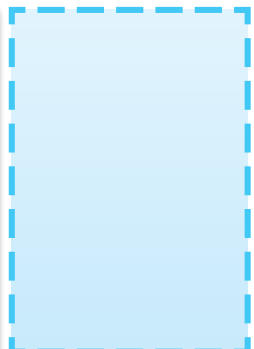
Tomoe




I  eat  .


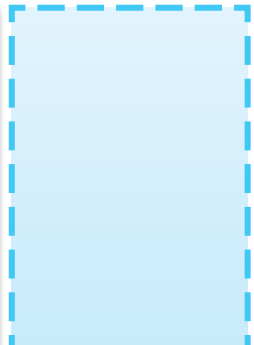
Taira



I  study  .

Minato



I  want  and  .

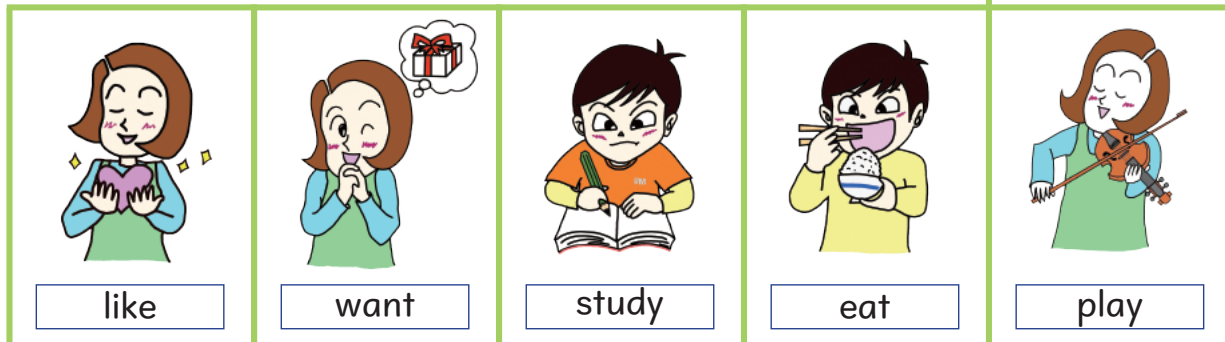


※楽器はplayと一緒に使う時はtheがつきます。



このページはコピーして使う方法もあるよ。
カードを切り取って使おう。

<動きを表すことば>



have

Let's think 2

ともえさんの自己紹介について考えよう。



I play the violin.



My violin is old.



I want a new violin.



Tomoe



I eat pasta.



I like pasta.



I want to eat pasta every day.



I have a cute cat.

☆スクリプトはP.18です。

<Script>

P. 12

No.1 : Hi, I'm Yukimi's grandfather, Ebizo.

I like rice cake. I am good at scooping goldfish.

No.2 : Hi, I'm Yukimi's grandmother, Makie.

I like *yokan*. I am good at sewing.

No.3 : Hi, I'm Yukimi's father, Suruga.

I like ramen. I am good at bowling.

No.4 : Hi, I'm Yukimi's mother, Fujiko.

I like *yakisoba* noodles. I like bowling.

No.5 : Hi, I'm Yukimi's brother Minato.

I like grilled eel. I like reading.

P. 13

No.1 : Hi, I'm Taira. T-A-I-R-A. Nice to meet you.

I like English. I study English hard. I want a dog.

Do you like comedy? I watch comedy on TV.

I like comedians.

No.2 : Hi, I'm Minato. M-I-N-A-T-O. Nice to meet you.

I study music. Music is fun. I like singing songs.

What sports do you like? I like soccer. I want a cool uniform.

No.3 : Hi, I'm Yukimi. Y-U-K-I-M-I. Nice to meet you. I like animals.

I like painting. My brush is old. I want a new brush.

Do you have brothers? I want a brother.

No.4 : Hi, I'm Tomoe. T-O-M-O-E. Nice to meet you.

I have a cute cat. I play the violin. I want a nice violin.

I like flowers. What food do you like? I like pasta!

P. 14

No.1 : Hi, I am Yukimi. I like animals. I want a cat. It's so cute.

I like dogs, too. I am good at painting. I want a new brush.

No.2 : Hi, I am Tomoe. I like Italian food. I eat pasta. It's yummy.

I play the violin and piano. My violin is old.

I want a new violin.

No.3 : Hi, I am Taira. I study English. I like English. I want English

comics. I watch comedy on TV. I like comedians.

No.4 : Hi, I am Minato. I like soccer. I enjoy playing soccer with my

friends. I want a cool uniform and a new soccer ball.

P. 16

Hello, I'm Tomoe. I play the violin. Look. My violin is old. I want a new violin. I like Italian food. I sometimes eat pasta. I like pasta very much. I want to eat pasta every day. I like pizza, too.

I have a cute cat. I am happy.

Activity あおい 葵区の良さをALTに伝えよう。



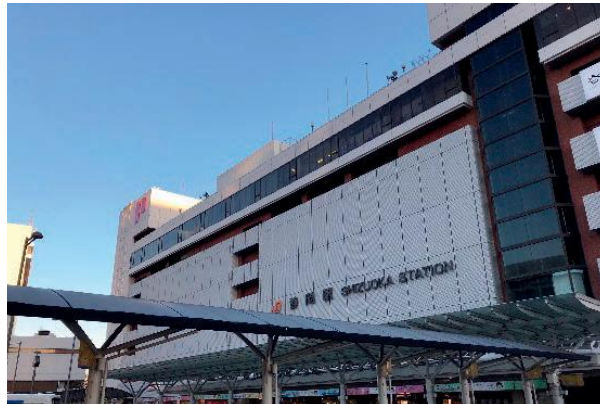
Sumpu Castle Park



Cenova



City Hall



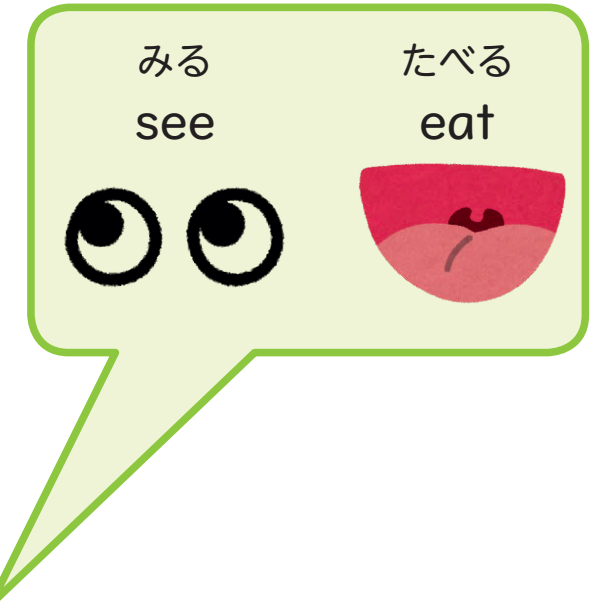
Shizuoka Station



Aoba Symbol Road



Ikawa Dam



Let's write. 伝えたことを書いてみよう。

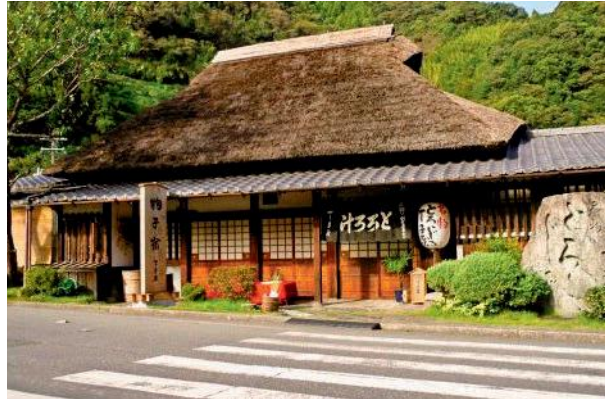
1. We have _____ .

2. We can _____ .

3. We can enjoy _____ .

4. Aoi-ku is _____ .

Activity するが 駿河区の良さをALTに伝えよう。



Tororo restaurant



Rukuru



Toro Ruins



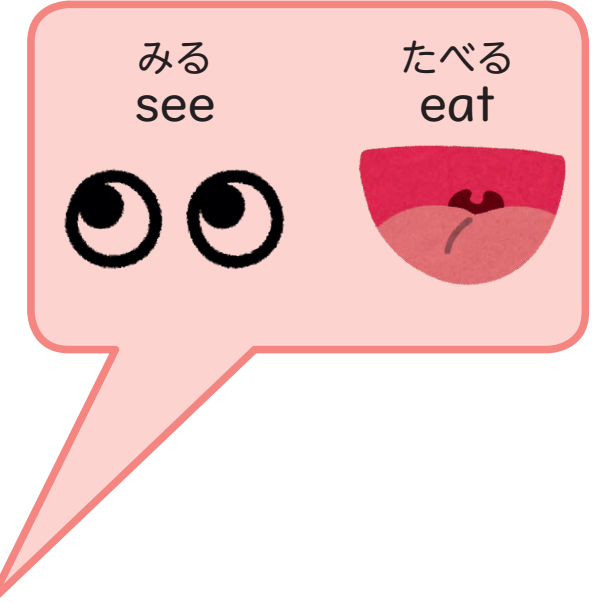
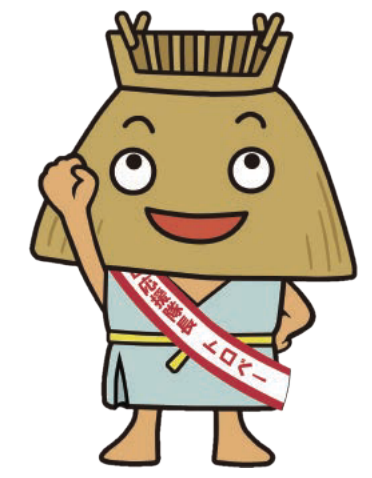
GRANSHIP



Kunozan Toshogu Shrine



Ohama Pool



Let's write. 伝えたことを書いてみよう。

1. We have _____.

2. We can _____.

3. We can enjoy _____.

4. Suruga-ku is _____.

Activity

清水区の良さをALTに伝えよう。



IAI Stadium

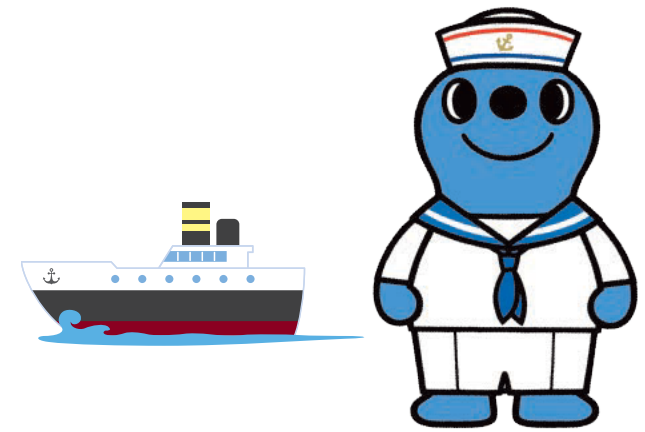
©S-PULSE



Nihondaira



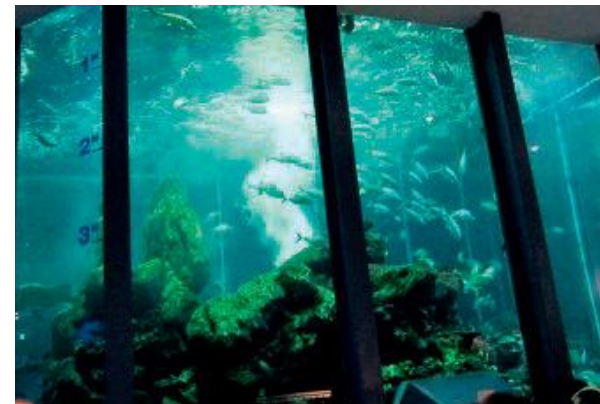
S-PULSE DREAM PLAZA



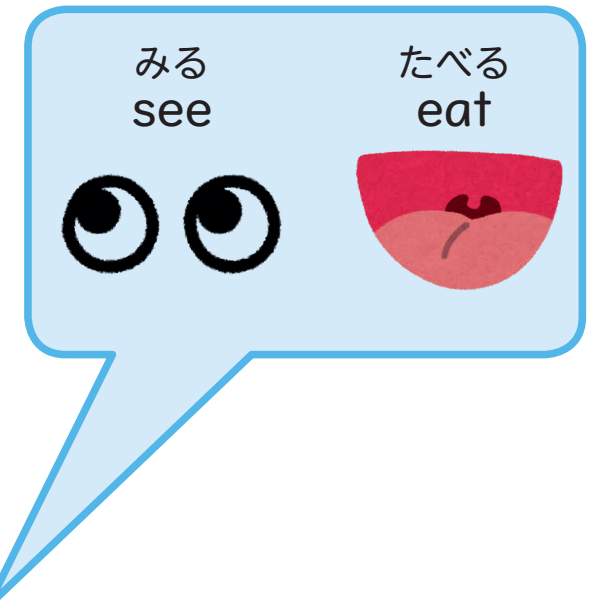
Miho-no-Matsubara



Shimizu Port



Tokai Aquarium



Let's write.

伝えたことを書いてみよう。

1. We have

2. We can

3. We can enjoy

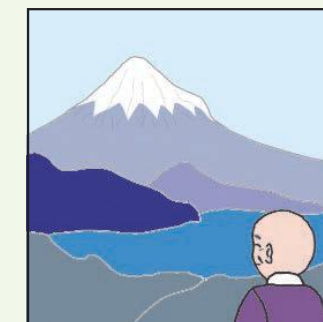
4. Shimizu-ku is

① お茶のまち静岡

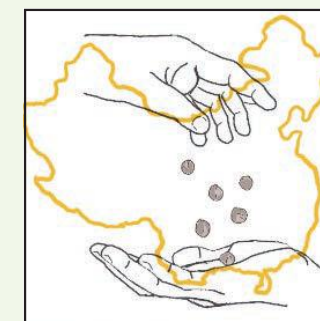
お茶の産地



聖一国師を紹介しよう！



Shoichi Kokushi is from Shizuoka.



He got green tea seeds from China.



He planted them in Ashikubo.



He spread green tea all over Japan.



He built Tofukuji Temple in Kyoto.

お茶のいれ方をALTに教えよう

何が必要かな？

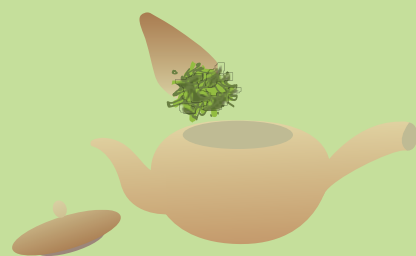


英語で説明に挑戦！

1. Cool the hot water.



2. Add the tea leaves.



3. Add the water in the teapot.



4. Wait a bit...



5. Serve the tea.

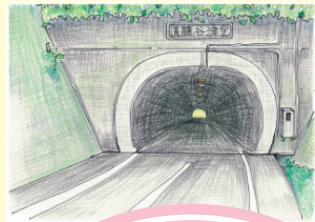


Let's drink!!



② 東海道を 歩いてみよう

We have six spots!!



トンネル



We can see Mt.Fuji.

Utsunoya Pass

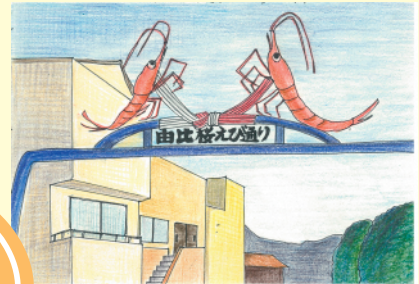
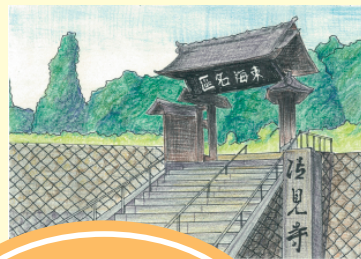
富士山



Mariko

Satta Pass

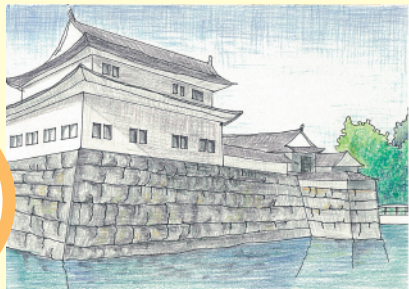
清見寺



Yui

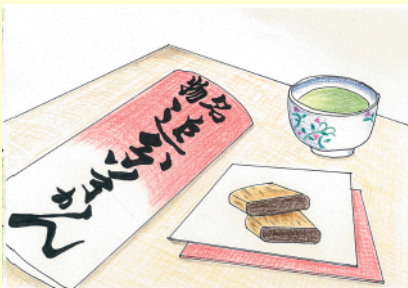
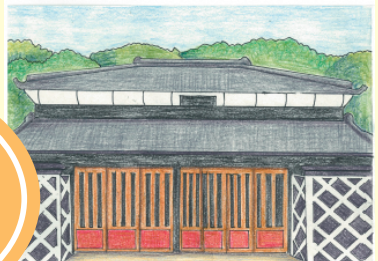
Fuchu

駿府城



Okitsu

Kambara



おいわけ 追分ようかん

Ejiri



Shizuoka is famous for green tea.



かべ なまこ壁

③ 静岡で有名な 武将たち

I lived in Shizuoka.



Tokugawa Ieyasu

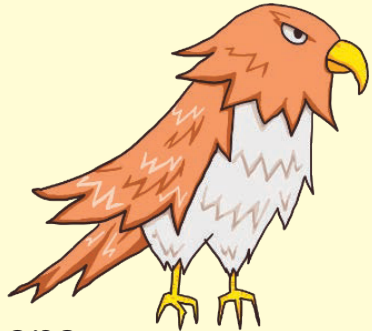
♡ I like .
□には何が入るかな？

Orido-Nasu
(eggplant)



wasabi

green tea



hunting falcons



studying



Imagawa Yoshimoto

♡ I like .
□には何が入るかな？

Kyoto



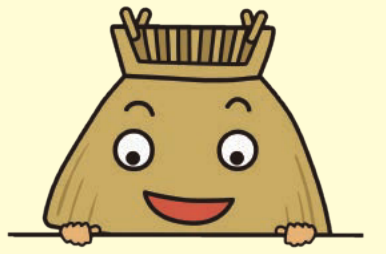
tea ceremonies



soba



waka, Japanese poems



武将のことは、英語でgeneralや
military commanderと言うよ。

④ 静岡の夏まつり



Shimizu Port Festival



Abekawa Fireworks Festival



Nihondaira Fireworks Festival



fan

Blue!
Yellow!
Pink!



Oh, it's beautiful!
What colors can you see?



cotton candy



yo-yo



Let's wear yukata!



Let's go Bon Festival dancing!



Let's enjoy scooping goldfish.

⑤ Hagoromo Story

Let's listen

Listen to the story.

Activity 1 What can you see?



Activity 2 Put the story in order 1-6.

Example:

"I'm going fishing!"



"That's mine!"



"Don't cry."



1

"What's that? It's beautiful."



"I want to go home."



"You can dance very well."



Let's look Choose one scene.

What's that?



That's my feather robe!



I can't fly. I can't go home.



You can fly?



Activity 3

Make your original Hagoromo story.



A large, empty, rounded rectangular box with a light blue border, intended for writing an original Hagoromo story.

Hagoromo Story セリフ

Image 1

Scene 1:

(白龍): I'm going fishing!
 (白龍のお母さん): Take care, see you.
 (白龍): See you later.

Scene 2:

(白龍): What's that? It's beautiful!
 It's a robe. A feather robe on a tree.
 It's mine.

Scene 3:

(天女): That's mine! That's my feather robe!
 (白龍): No, I found it. It's mine!
 (天女): Please, please give it back.
 I can't go home.

Image 2

Scene 4:

(白龍): Don't cry. Don't cry.
 (天女): I'm sad.
 Please, I want the feather robe.
 I can't fly.
 I can't go home.
 (白龍): You can fly?
 (天女): Yes, I can.
 (白龍): Are you a goddess?
 (天女): Yes, I am.

Scene 5:

(天女): Please give it back.
 Please give it back.
 Please give the robe back.
 (白龍): You are sad. I'm sorry.
 I'll give you the robe back.

(天女): Really!?
 (白龍): Yes, but please dance.
 (天女): What!?

Image 3

Scene 6:

(白龍): Can you dance?
 (天女): Yes, I can.
 (白龍): Please dance.
 (天女): Sorry, I can't dance.
 I need the robe to dance.
 Can I have the robe?
 (白龍): Mmmmmm. No, you will fly away..
 You lie.

Scene 7:

(天女): I am a goddess. I don't lie.
 You are a human, you lie.
 (白龍): I'm sorry. Here you are.
 (天女): Thank you.

Image 4

Scene 8:

(白龍): Can you dance, please?
 (天女): Yes, I can.

Scene 9:

(白龍): Wow, It's a beautiful dance.
 You can dance very well.

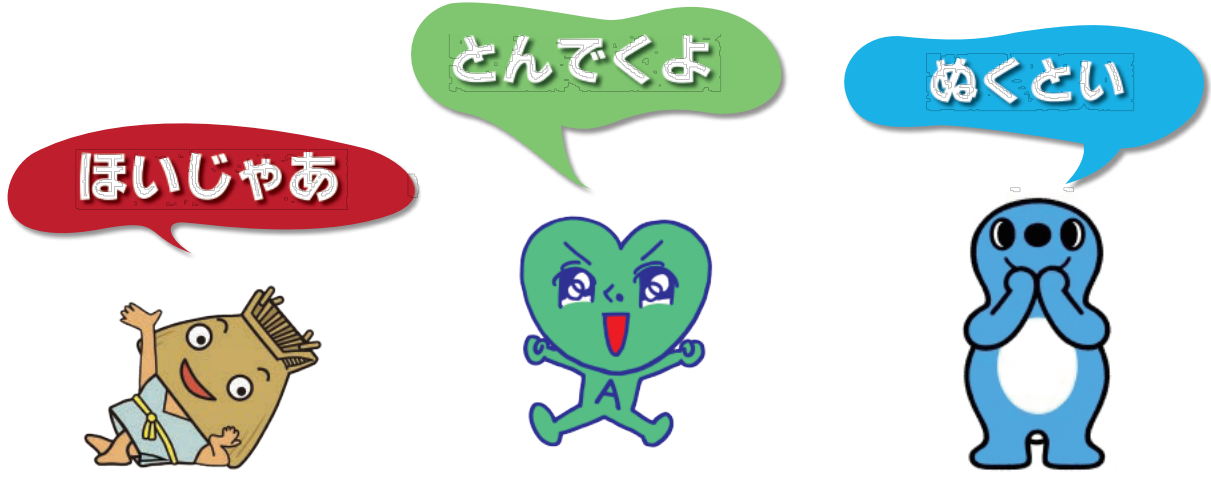
Scene 10:

(白龍): Wow, you are flying!
 (天女): Yes.
 I'm going home.
 Goodbye.
 (白龍): Goodbye and thank you!



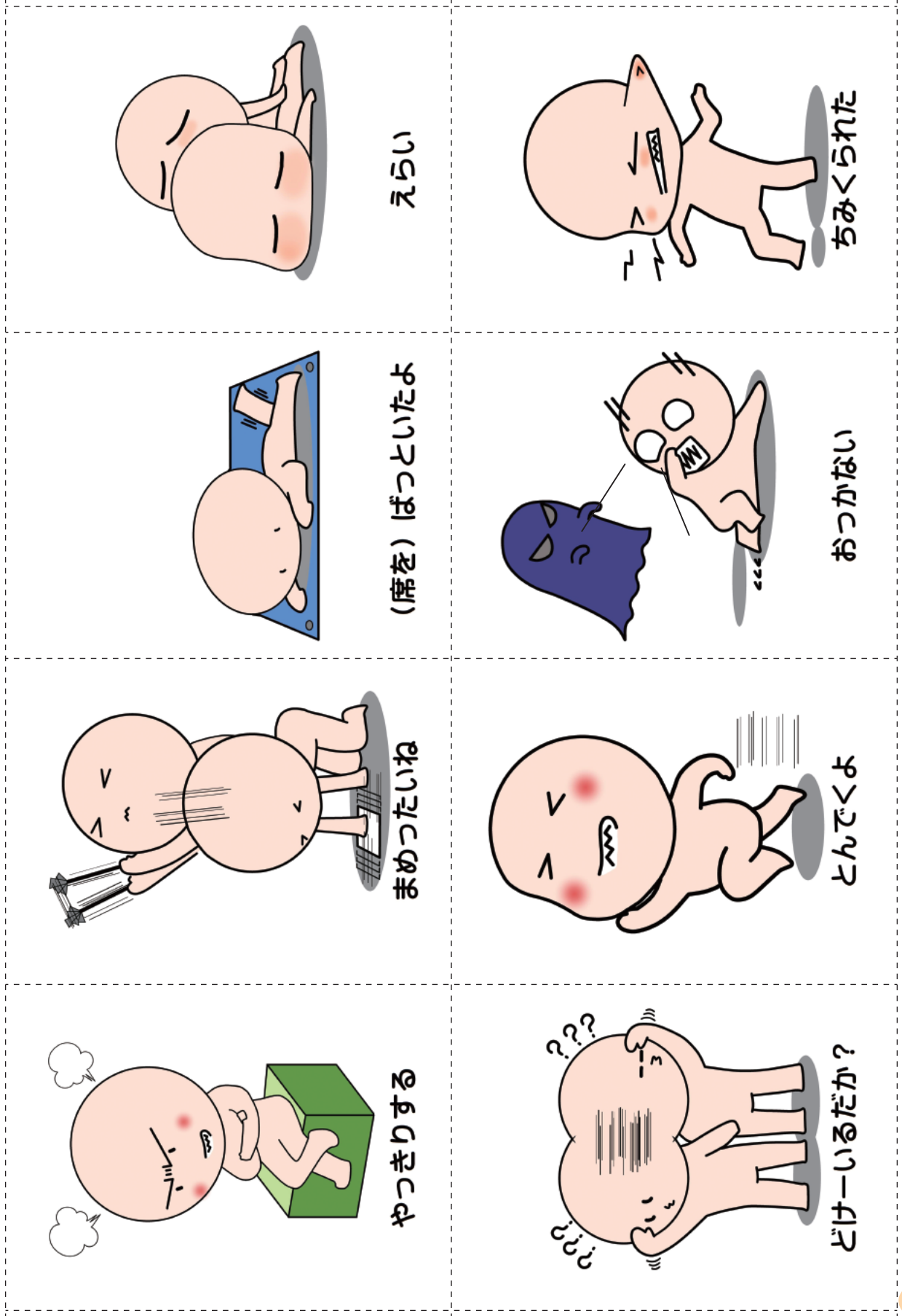
⑥ 静岡方言カルタ

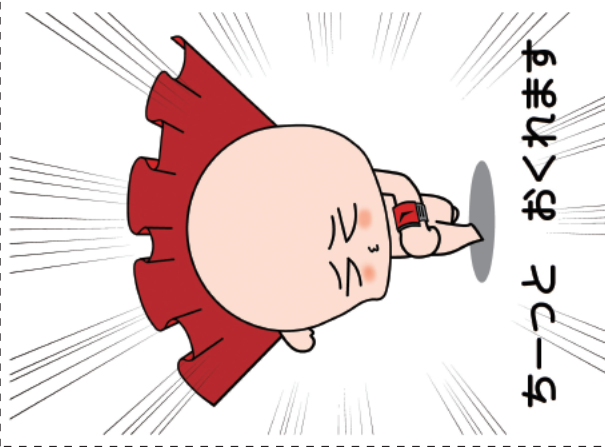
| しぞーか弁 | 英語 | 標準語 |
|----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|
| やっきりする | I'm so angry. | 私はとても怒ってます |
| まめったいね | You are working like a bee. | せわしなく働 ^{はたら} くね |
| (^{せき} 席を) ぼっといたよ | I've got a seat. | (^{せき} 席を) とっておいたよ |
| えらい | I'm so tired. | つかれる たいへん |
| (今) どけーいるだか? | Where are you now? | (今) どこにいますか? |
| とんでくよ | I'm coming. | 今行くよ |
| おっかない | I'm scared. | こわい |
| ちみくられた | I was pinched. | つねられた |
| うちら友だちだよ | We are friends. | 私たちは友だちだよ |
| うっちゃるさ | Throw it away. | ^す 捨ててください |
| おぞい | It's not good. | よくないね |
| カギかって | Lock the door. | カギをかけておいて |
| かじくる | I'm scratching an itch. | (かゆいところを) かく |
| しょんないね | It can't be helped. | しかたがないね |
| たべるさ | Eat it, please. | たべてください |
| ちーっとおくれます | I'm going to be a little late. | 少しおくれます |
| うちच्चくる? | Will you come to my house? | 家に来てくれますか? |
| いいら? | OK? | いいでしょ? |
| 行かざあ | Let's go. | 行きましょう |
| とんじゃかないもんで | I don't care. | 気にしないので |



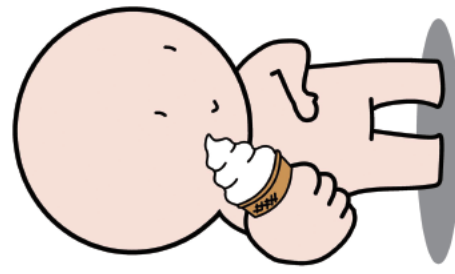
しぞーか弁クイズをしよう。英語では何と言うのかな。

| しぞーか弁 | 英語 | 標準語 |
|---------|----|-----|
| 1 たんと | | |
| 2 ぬくとい | | |
| 3 はだって | | |
| 4 みるい | | |
| 5 ほいじゃあ | | |
| 6 いのく | | |
| 7 いかい | | |
| 8 おだっくい | | |
| 9 かんだるい | | |
| 10 だもんで | | |

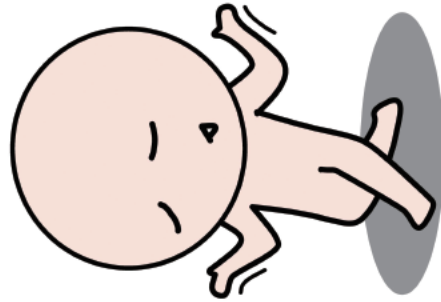




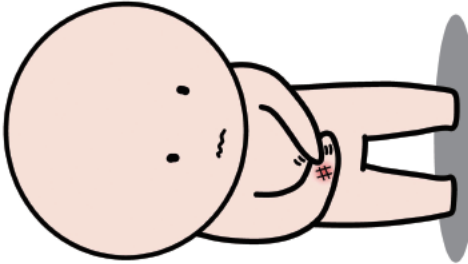
ちーつと おくれませす



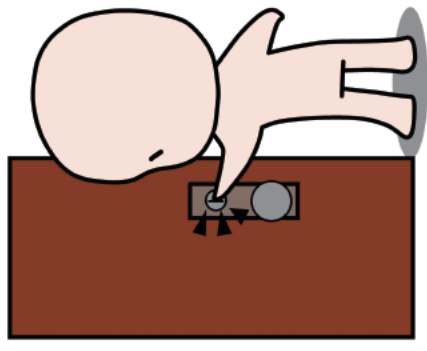
たべるさ



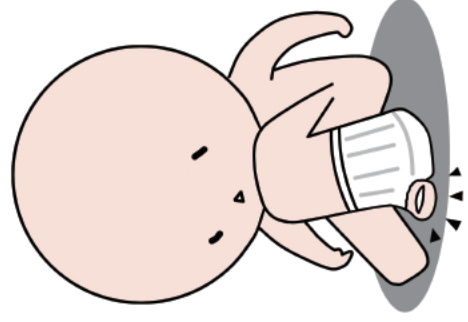
しよんないね



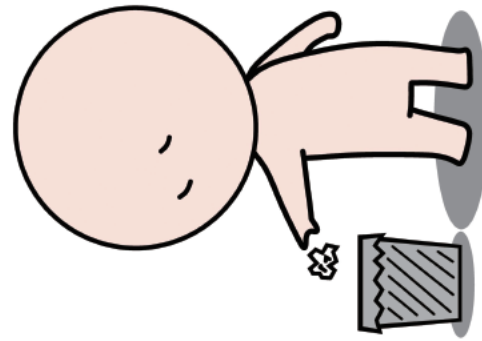
かじくる



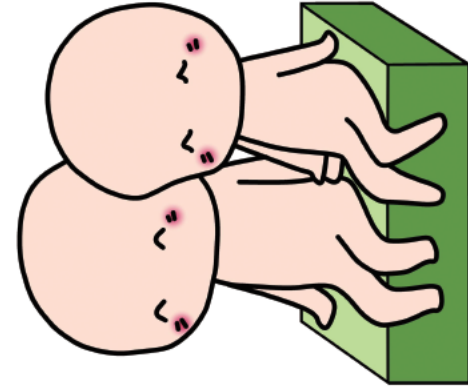
カギかって



おぞい



うっちゃるさ



うちら友だちだよ



静岡方言かるた

Shizuoka dialects



静岡方言かるた

Shizuoka dialects



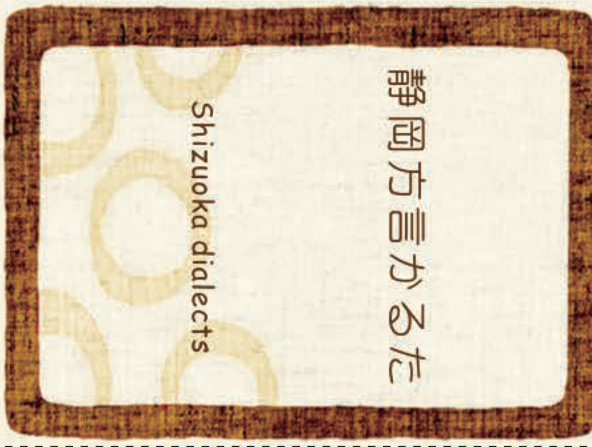
静岡方言かるた

Shizuoka dialects



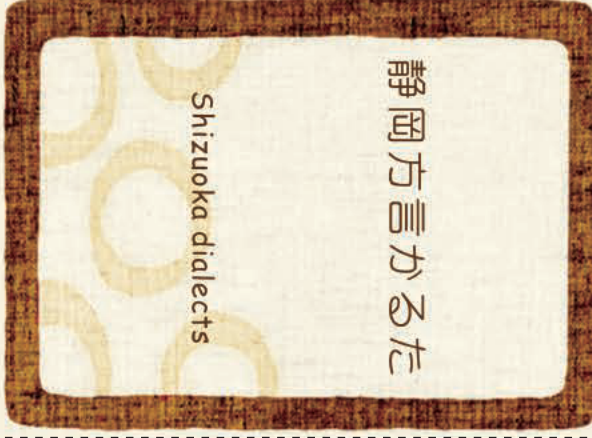
静岡方言かるた

Shizuoka dialects



静岡方言かるた

Shizuoka dialects



静岡方言かるた

Shizuoka dialects



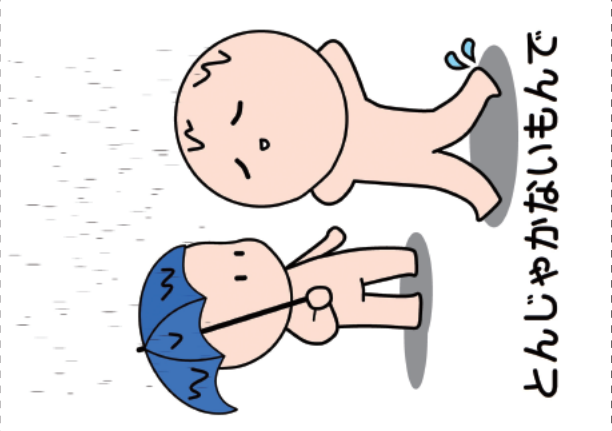
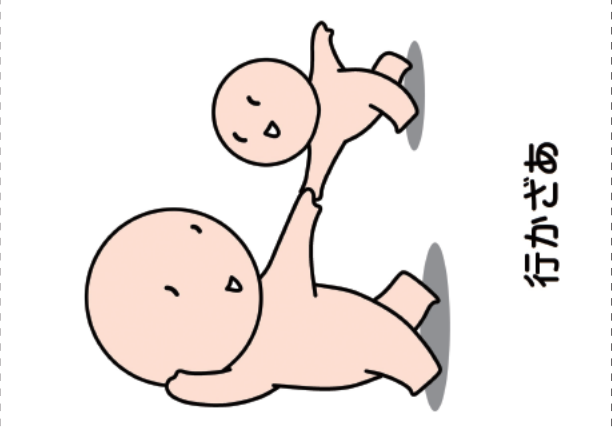
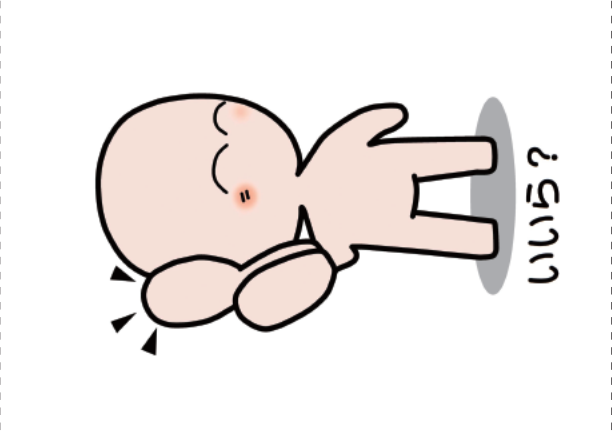
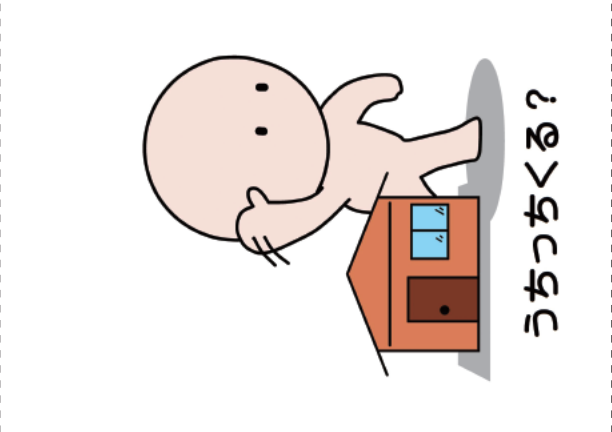
静岡方言かるた

Shizuoka dialects



静岡方言かるた

Shizuoka dialects





企画・編集

平成 29 年度 静岡市英語教育推進プロジェクトチーム
学校教育課 指導主事、コーディネーティングアドバイザー
教育センター 指導主事
籠上中学校 小川真男
由比中学校 小柳早苗
伝馬町小学校 石野有記子
安倍口小学校 村田淳
清水駒越小学校 影山彩加 (所属は平成 29 年度)

写真・イラスト提供

セノバ (静鉄プロパティマネジメント)
静岡科学館 る・く・る
清沢神楽保存会
梅ヶ島新田神楽保存会
久能山東照宮
株式会社ドリームプラザ
I A I スタジアム
東海大学海洋科学博物館
日本平ホテル
丁子屋
中部電力
いらすとや
イラストレイン (スタジオスプーン株式会社)
鈴木和代 (清水第七中学校)
大石英之 (中田小学校)
Kana Matsuda 学校教育課 CA

しずおか グローカル タイム 2 (5・6年)

発行日 平成30年 6月 1日 初版
令和元年 6月 1日 第二版
発行 静岡市教育委員会
〒424-8701 静岡市清水区旭町6番8号
Tel 054-354-2521
Fax 054-354-2481